

Tel. 393

DAGBLAD

Lembar pertama

Perantaraan Kita

TERDIRI
dari
1 1/2 lembar

Ditebitkan tiap2 hari ketjoelali hari Minggoe dan hari besar

Dir. Hoofdredacteur : A. MADJID OESMAN.

Isinja diloeat tanggoengan pentjetak

Kantoor Red. & Admin:
Drukk: „Perantaraan“
Raafweg—Padang.
Bajaran lebih dahoeloe.

AGENTEN :
Pariaman : „I.P.P.A.“
Fort de Kock: H. Aminoeddin
Moeara Laboeh Alpaini

HARGA LANGGANAN
Dalam kotta seboelan 10,60
Loear kotta seboelan 10,75
Per lembar 10,03
Advertentie 10 sen per regel

EDITORIAL

Wakil Rakjat?

Sekeliling Minangka bauraad

Kemaren kita telah menoeelis ten'ang kepentingannya M.R. itoe besoe dari Kemis, 5 Mei ada lah soeatoe hari jang penting boeat pendoedoek ko a Padang.

Hari jang akan mendjadi ke nang kenangan bagi anak tjoetjoe dikemoedian hari.

Tersebab pada hari besok ko ta Padang oemoem dengan kiesmannenja cicoesoes akan mema dioekan kandidaten jang hendak mewa ili soeara rakjat.

Kita berani mengemoekakan ini teresebab segala kewadajiban telah diseahkan kepada kiesmannen itoe.

Merekalah dari pihak rakjat jg sebagian esar berhak oentoek memadoekan Cand. wakil rakjat

Pada mereka kiesmannen nanti terletak oepat poedjian rakjat.

Oleh sebab itoe mereka2 itoe haroes bekerdja dengan segala teliti seboem mengemoekakan kandidatenja.

Egoisme serta individu alisme haroes di ketepikan.

Ingatlah, bahwa Minangkabau raad ada soeatoe badan dari ma ra nanti dibentoek nasib dan penghidoepan rakjat Minangkabau.

Kita sengadja menoeelis, hanya semata2 hendak mengemoekakan soeara ketoeah kesah rakjat oemoem.

Keadaan kini memperlihatkan bahwa rakjat besar tjoe ma be rusting (ritnja memoelangkan, sadja kepada sekalian jg mempoenjai hak memilih dan kebidiak sanaannya pemerintah oentoek menetapkan kiesmannen itoe.

Bertambah berat kewadibannya kiesmannen bila mereka mengingat bahwa nasibnja rakjat besar bergantung akan itoe (het lot van de bevolking is op spel).

Kiesmannen haroes insjaf sia pa dan betapa kwaliteit orangnja jg mesti dikemoekakan itoe. Ti dak sadja persoonlijkheid wakil itoe, tetapi kwaliteitnja dalam staatspolitiek aange egenhede poen haroes dioet makan.

Kandidaat jg hendak dikemoekakan itoe sebenar2nja mesti me wakili rakjat dan boeat rakjat semata2.

Oentoek dan goena kepenti ngan rakjat serta menjamboeng lidah rakjat

Rakjat dan nasibnja tidak se patoetnja mestinja dipermain2kan lagi

Rakjat itoe tidak mesti didja dikan balon balonan, seorang wa kil dalam medan perwakilan itoe hanya boeat kegagahan atau tjoe ma hendak mentjari nama?

Zaman sekarang, zaman keinsjafan, zaman bewust.

Dengan perkataan lain, rakjat tidak semestinja boeat wakil, me lainkan sebaliknya.

Wakil itoe moesti boeat Rakjat

Keadaan rakjat sendiri menoen ter akan itoe.

Berhoeboeng dengan segala jg tertoeelis diatas, maka sekarang dapatlah kita toedjoekan pena kita semata2 pada kiesmannen dan kandidaten wakil M.R.

Pada kiesmannen itoe terletak fannja mendjadi wakil rakjat.

Kepada mereka itoe dilimpah kan kewadajiban oentoek memi lih.

Ini sebenarnya ada soeatoe ba toe oedjian sendiri boeat mereka

Bila berla gsoengnja pemilihan itoe ternyata ada kekilafan, atau dipengatochi soedah tentoe aki bat dari pada itoe berarti meng hoekoem diri sendiri.

Oleh sebab itoe pilihlah, me moengkanlah, impikanlah malam ini seboem besok pergi kekan tor oentoek, memasoekan siem sendiri.

Begitoe poela kandidaten wa kil itoe seharoesnja, bisa me ajinkirkan, zijn eigen ik, jaitoe perasaan individual isme.

Tersebab M.R. itoe boekan boeat keperloean seorang sadja, melainkan kepentingan Minangkabau serta rakjatnja oemoem.

Kandidaten haroes pandai dan berani zelf-correctie.

Pikoelan dan kewadjabar boe at mendjadi wakil rakjat memang berat.

Doedoek dal m toeboeh M.R. boeat kemagahan, boekan boeat a n zien, hanya semata2 boeat rakjat!

Memberi kepentingan oemoem.

Bila rasa ragoe2 dan tidak tjoe koep tenaga boeat mewakili rakjat itoe sebaknja, sedjak kin mendjaoehkan M.R. itoe.

Tjoe koep rasanja.

Mengerti siapa jg hendak ma oe mengerti.

KOTA

Mimbar Melajoe.

Mimbar Melajoe, itoe tjerita boelanan jang diterbithan olsh Boekhandel Ha Klm Yoe di Se marangtelah keloeat dengan ia poenja nummer kedoea.

Nummer ini memakai kalimat „k001 Karaiban“, dikarang oleh Han Ngo Bie.

Istnia menoeoerkan kegaiban2 impian dari berbagai bagai? dynas tie di ioukok dan mengoendjoe kan tanda tanda apa jang dibawa oleh impian2 dan sebagainya. Te rima kasih.

LANDRAAD VARIA

Pentjoerian.

Koetar tinggal di Pasar Miskin telah dihoekoem oleh Landraad dengan tahoen pendjara, karena tertoeoeh telah mentjoeba2 men tj eri seboeah kopor besi kain? dan barang2 perak kepoeleaan pe rempoean Oemi.

Barang terseboet ditjoerinja se waktoek terdjadi kebakaran di roemahnja idroes di Pasar Miskin dan Oemi mengeloearkan ba rang2nja dan diletakannya dilepi djalan.

Pesakitan mintak berpikir doe loe atas kepoetoesan terseboet. Kandoengan jang adjaib.

Goeroe Amin di Soerian mem poenjai seorang isteri jang telah boenting 6 boelan. Baroe baroe ini malam sang isteri mengata kan peroeetnja sakit dan haroe bisa tertidoer diwaktoe telah tengah malam. Tetapi tidoe be loem lama G.A. mendadak men dengar teriakannya sang isteri, hingga ia boeroe boeroe datang memeriksa.

Menoeroet keterangan sang isteri, ia melihat ada doe orang toea pidjit peroeetnja dan ketika diperiksa, ternyata peroeetnja sang isteri telah kempis kembali se perti perempoean biasa.

Memberi kesempatan berdjoedi.

Landraad disini telah meng hoekoem Mirin gelar Mandaro dengan hoekoem 3 boelan pen djara karena ia telah memberi kesempatan kepada kawan2nja bermain doedi (poetar dadoe) diroemahnja seminggoe.

Kemarin djoega ia dimasoek kan kedalan boei.

Perkara kebakaran jg tidak disengadja.

Djoega perempoean Bariah te lah dihoekoem oleh Landraad dengan f 20 denda subs 10 hari pendjara, karena ia telah mener bitkan kebakaran diroemahnja sendiri sampai habis dimakan api di Belimbing Paoeh 9 dida lam boelan October 1937.

Terbitnja kebakaran ini lan ran ia tak memandamkan api dapoer.

Pesakitan berpikir poela doe loe atas kepoetoesan ini.

Baroe Sangkar.
Medan Perdamaian
Minangbau.

Pada hari Djoemahat malam jg laloe di societieit Medan Perda maian Minangbau soedah diada kan rapat memilian bestuur ba roe.

Soedah terpilih toean bestuur toean toean:

Albar Hoofd H.I.S. Voorzetter.
Z. St. Pangeran vice voorzetter.
Diana St. Sati Penningmeester
Commissarisen toean toean
Datoek Madjo Indo, M. Permato kajo, St. Rnagk jo Besa, Lieh Goan Tek dan Datoek Poetih.

Peringatan pada Kiesmannen

Jang berwadji mintak diberi tahoean kepada sekalian kiesmannen atau vertrouwensmannen oemoemnja, soepaja besok hari Kemis 5 Mei akan datang berkeempoel dikantorn a Hoofd van plaatselijk Bestuur poekoel 9 pa gi precies dengan membawak se kalian kaa f tanda keangkatannya. Dapat diberi tahoean djoega bahwa boeat d edoeak dirapat pe milihan itoe tiap tiap kiesman tan vertrouwensman mempero aeh F 1. — satoe roepiah zitting geld.

Politie Varia

Indonesier M. tinggal di Kam poeng Terendam memberi tahoe kan pada politie, tentang kehi langan penning andjing No. 214.

Ketjoerian.

D. tinggal di Parak Gedang ada ketjoerian lampoe spada merk lucifer, seharga F 5,— da ri spada jang terletak dimoeaka sekolah di Djati.

Per. L. tinggal di Poeroes memberitahoekan pada politie tentang ketjoerian 1 dandang dan saringan air seharga F 0.55.

Sedangkan dandang telah dike temoeakan dipinggir laoe disini.

Ch. tinggal di Poeroes djoega ketjoerian seboeah peti oewang jang tidak berkoentji dengan ber isi F 2.—

Kedudukan pers di Padang

...san jang dibawah ini kita terima dari seorang poetri, jang rasanja baik diroeat dalam soerat kabar ini. Isinja satoe pertimbangan jg sehat, bersendi kepada keadaan pers diwaktoe paling belakang ini. Red,

Kita telah mengetahoei, apa maksoed toedjoennja penerbitan soerat kabar di In onesia ini, ja itoe akan menjiarkan kabar kabar jang bergoena bagi kepentingan pergaoelan hidoep. Memberikan pi Iran pikiran jang bisa membimbing boedi pekerti masjarakat.

Adipoen pers itoe jalah mendjadi tjermin dari sesoeatoe pergaoelan. Ini tidak akan dapat di sangkal lagi. Malah soerat kabar itoe jalah mendjadi watas kekoeran kesopanan dan kerjedesan sesoeatoe bangsa.

akang
iek

Agaknja pembatjapoen telah mendengar soera riech didalam pers di Sumatra Ba at paling belakang ini, soewasana journalistiek mendjadi keroeh. Hal ini timboel karena misverstand.

Dan misverstand itoe telah mendjadi ngarai jang merenggangkan kaeen wartawan di Padang dihalaman soerat kabarnya.

Sifat voorlichting disini telah berobah mendjadi polemiek. Dan sifat polemiek bisa berobah dengan tjepat dari soal jang zake lijk mendjadi soal prive. Ini tentoe melihat keadaan kesabaran dan ketenangan pemimpin sesoeatoe dagblad itoe.

Didalan pers di padang per-nah kita membatja kabar kabar jang memaloeakan bangsa. Oem pamanja kabar2 jang2 mengenai zedelijkheid, jang menggambarkan kedjadian jang tidak senonoh ompamanja tentang gadis dilarikan orang, perempuan hamil zonder soemi, dan lain-lainnja.

Kabar2 jang begitoe masih terdapat dalam soerat kabar sekarang.

Didalam masjarakat kita jang sedang moelai bangoen ini ke-

wadajiban orang soerat kabar itoe amat berat, sebab merika haroes mesdjaga kebanggoenan, itoe, daitidaklah eroentoehkan kebanggoennja itoe.

Lain dari itoe, halaman soerat kabar itoe biasa digoena an djoe ga oentoek pe balas deindam sakit hati kepada lawan si pemimpin soerat kabar itoe. Dengan demikian maka soerat kabar itoe boekanlah bersifat semata mata goena kepentingan publik, melainkan goena kepentingan jang memimpin, oento k didjadiad lijlalad memperfahan diri-jan dan menjerang moekan soehnja.

Tak patoet hal ini tersoe dalam journalistiek jang sekarang, dimana soerat kabar itoe dipimpin oleh orang orang pandai.

Saja sesalkan segala perboeatan pers, jang membawa soal jang zakelijk mendjadi oeroesan prive.

Soeal jang besar diperkatakan sekarang adalah soal Minangka bauraad dan soal welhouder inh. fractienja. Tetapi dida am pers soal prive.

Dangan pendek saja tegaskan, bahwa menoeoet pemandangan saja, adalah pers kita di Padang sekarang dikeloeboengi oleh soeatoe kegelapan.

Sifat sifat membimbing masjarakat kepada sifat membimbing nama diri.

Nama kesoeetjian journalistiek, kesopanan journalistiek tertjemar karena ini.

Didalam hal ini rajat jang roegi. Sebab rajat jang membatja kabar kabar dan polemiek jang bersifat persoonlijk itoe tidak akan dapat bimbingan, melainkan mendpat ratjoen pembatjaan. Dan hoe t itoe mereka haroes membajar harga langganan soerat kabar.

Marilah kita toedjoekan soerat kabar kita ke djoeroesan jang soetji, kita petik perasaan rajat banjak dan goena rajat kita.

MIMBAR POETRI.

Rangkajo Rasoena Said memimpin madjallah poetri di Medan.

Orang tentoe masih ingatkan namanja Rasoena Said, jaitoe pemimpin P. rmi Poetri jeng pernah dapat nama djoeloepkan Boenda Kandoeng. Rangkajo Rasoena soedah bera a lama diam di Medan dan disana selaloe meoesahkan diri oentoek pergerakan ka oem poetri.

Menoeoet soeatoe soerat prive jeng diki imkannja pada sala seorang sahabat disana, ada diterangkan, bahwa Rangkajo Rasoena sedang mengoesah kan terbitnja satoe madjallah tertentoe oentoek poetri poetri di Indonesia teroetama goena poetri Islam. lain dari itoe ada boekoe boekoe jang akan diterbitkannya, jaitoe boeah tangan rangkajo itoe ada dari antara boekoe jang berkalimatt meja raba dalem doenia penghaar

pan"

Kita harap oesaha ini akan ber hasil.

SEKOLAH MIJNBOW DI SAWAH LOENTO.

Diboeka kembali. Sekolah Mijnbouw di Sawah Loento diboeuka kembali.

Pemboekaan ini dimoelai tanggal 2 Agustus. Jang akan dfterima moerid moeridnja mempoenjai dip loma Mulo. B.

Berita Pengoeroes. O.P.I dari „National Islam College.

Pada boelan Maart jang laloe, telah kami loekiskan niat hati kami disatoe doea soerat kabar harian jg terbit di kota ini Nias itoe ialah akan mendirikan O.P.I. oesaha penternakan Itik), jang

bergoe naoenek mempertahankan kan hidoepnja pergaoeroean. National Islamic College dengan tiabang2nja. Djoega oentoek memperbaiki pendidikan dan pe ladjaran bagi Anak Jatim dan Anak Miskin dan goena pembantoe peladjar2 jang kocrang sang goep atau kekoerangan belandja oentoek meneroeskan peladjaran nja.

Oesaha itoe telah kami tjoba melangsoengkan dengan memoejai mengerdjakan rentjana jang telah disoesoen. Pertama kali kami telah mentjetak kartoe O.P.I. sedjoemlah 500 boeah, dan tiap2 kartoe itoe berhaga j 0.50 (seharga seekor Itik). Goena kartoe O.P.I. itoe ialah oentoek meminta derma kepada orang jg maoe bederma. Bagi siapa-siapa jg bederma kepada O.P.I. maoepoen sekor itik atau lebih, akan kami beri kartoe O.P.I. itoe sebagai tabriat (kwitant le

Krena beberapa hal beloem dapat kami mendjalankan kartoe O.P.I. itoe dengan setjara loeas, tapi soenggoehpoen demikian telah menerika bantoean dari 100 orang lebih, diantaranya terdapat poela orang Belanda jg telah menjokong bediri tjita2 jang loear itoe.

Kami mengoetjapkan terima kasih banjak kepada dermawan2 itoe jang nanti akan kami roendingkan nama mereka didalam soerat chabar ini.

Lebih landjoet menoeoet rentjara O.P.I. bahwa oesaha ini akan kami moelai dengan 1000 ekor itik, seboeah mesin penetas dan tempat nja jang sederhana. Segadvis jang bergoena telah kami minta kepada Departement van Ekonomische Zaken di Batavia.

Selain dari pada itoe perloe kami njatakan disini, bahwa toedjoean O.P.I. tidaklah terhingga begitoe sadja, tapi dengan oedjoed soepaja dapat diperbesar dan akan dapailah dja sebagai Bank dari Pergoeroean kita. Dibalik itoe telah lama kami poetoeskan bahwa oesaha ini, dapailah akan penjokong pendidikan. Balai Darjah Koetoe Chanah di kota ini.

Moelai keterangan kami ini

PODJOKAN

Menoeoet berita jang orang sampaikan pada kita di Tjoebadak Tal e (ophir) ada seorang penghoeloe adat (koto orang dialah jg djadi „poetjoeck boelek“ dalam negeri itoe] hendak menoeoerankan „gelar poesakanja pada anaknja walaupun jang benar menerima gelaran itoe masih ada beberapa orang (kemenakannja).

Kalau maksoednja tertjapai maka anaknja itoe boleh dimasoekkan dalam liist candidaat negeri hoofd. jang teroetama haroes di perhatikan mempoenji gadit f90 zegge een negentig pop per maand.

Padang S.W.K. terbilang negeri jang mementingkan adat, jang kokoh, tak lapoech dek hoe ijan tak lakang dek panas, karena itoe pe boeatan penghoeloe adat terseboet diatas, tak lajak akan terdja di di Minangkabau ini.

Tetapi.... bolehlah kita sama mengetahoei bahw perolehan jg een honderd popper maand, dapat menggelapkan pemandangan dan pikirannja seorang ketoea menoeoet adat.

Siapa menjangkal bahwa wang tidak besar pengaroehnja? Goeroe kita berkata: In het land der beschaafden regeert 't geld, het maakt alles recht wat krom is.

Mari sama kita perhatikan manakah jang lebih besar pengaroehnja di Minangkabau ini, adat jg kokohkah atau God zij met ons.

Diroeangan „Perantaraan Kita“ no. 1 ada diberitakan bahwa seorang journalist Ivan beroep? di Padang ini telah menjerahkan, seboeah toelisan jang orang minta moeatkan dalam s. chabarnya, pada siapa jang beloem hak menerimanja dan menjebakkan penoelis artikel itoe mendapat onderzoek dan peringatan dari... politie. Orang bertanja spionkahi journalist itoe? Tanjakan padanja nasihat kita.

Pers selaloe dapat tjap denoan „ratoe doenia“ akan lebih mengertilah kita kiranja boekanlah sekalian pars jang hak menerima gelaran itoe karena diantarnya ada jang patoet digelari dengan „smpah doenia“ lebih lagi kalau diantara pengenoedinja ada orang jng bermoeaka doea. Tidak Perloe kita memberi advis soepaja orang memilih soerat chabar mana jang perloe didekati dan mana poela jang wadjab didjoechi. „Perki“ mengharamkan kwaliteit journalist sebagai ditoetoerkan di atas.

akan bekendja dengan setjara loeas dan begitoe poen menoeoet kejakinan kami terhadap O.P.I. ini, tidak moengkin langsoeng kalau tidaklah dantoean dari bangsa Indonesia jg dermawan.

Sekianlah berita kami boeat sementara dan kami menoeenggoe dari dermawan2 bangsa Indonesia dengan penoech pengharapan.

TALIG BESAR.

Oleh comite pembangoenan selolah Moehammadijah Soengei Diaring Boekit Tinggi telah di adakan tadi malam Tablig Besar oentoek memperingati hari lahirnja Nabi Moehammad s..w. ber tempat di mesdjid Kampoenng Diawa Dalam di kota ini, dipim oleh e. Mhd. Kasim

Spr. Zainoel Arifin Djambek. Consul Moehammadijah daerah Lampoeng dan Palembang.

2. e. Moedo Amin.

3. St. Mahmoed. Boekit Tinggi. Tablig ini menarik perhatian terboekti dari koendjoengan jang sangat ramei dari kaeem Iboe dan Bapak.

Verslaggever.

GEZELSCHAP sesoedah meliwati 5
Sumatra Barat.

vorstelling

7 1938

am 9 malam

BAROE Orion Bioscoop

djoega dengan djoea2 voetbal PADANG.

ei 1938 diadakan pendjoealan kaartjis (Voorverkoop)
cleng, Hari Bros, Toko Didong dan Drukk Perantaraan
lebih moerah.

.90. f0.60. f0.30. Incl. Gem. Belasting. 103

Tetap tinggal

„MISS RIBOET“

pegang tegoeu motto kita:

our Audience“

Pada publik jang kasi penghi
doepan kita, kita haroes berlakoe
djoedjoer, tentoe mendapat peng
hargaan.

openings voorstelling (Pertoendjoean pertama)

„Aarde de Kembodja bloeit“

Atau „Dimana kembang Kembodja bersemi“

(verhaal & Regie: T.D.Tio Jr)

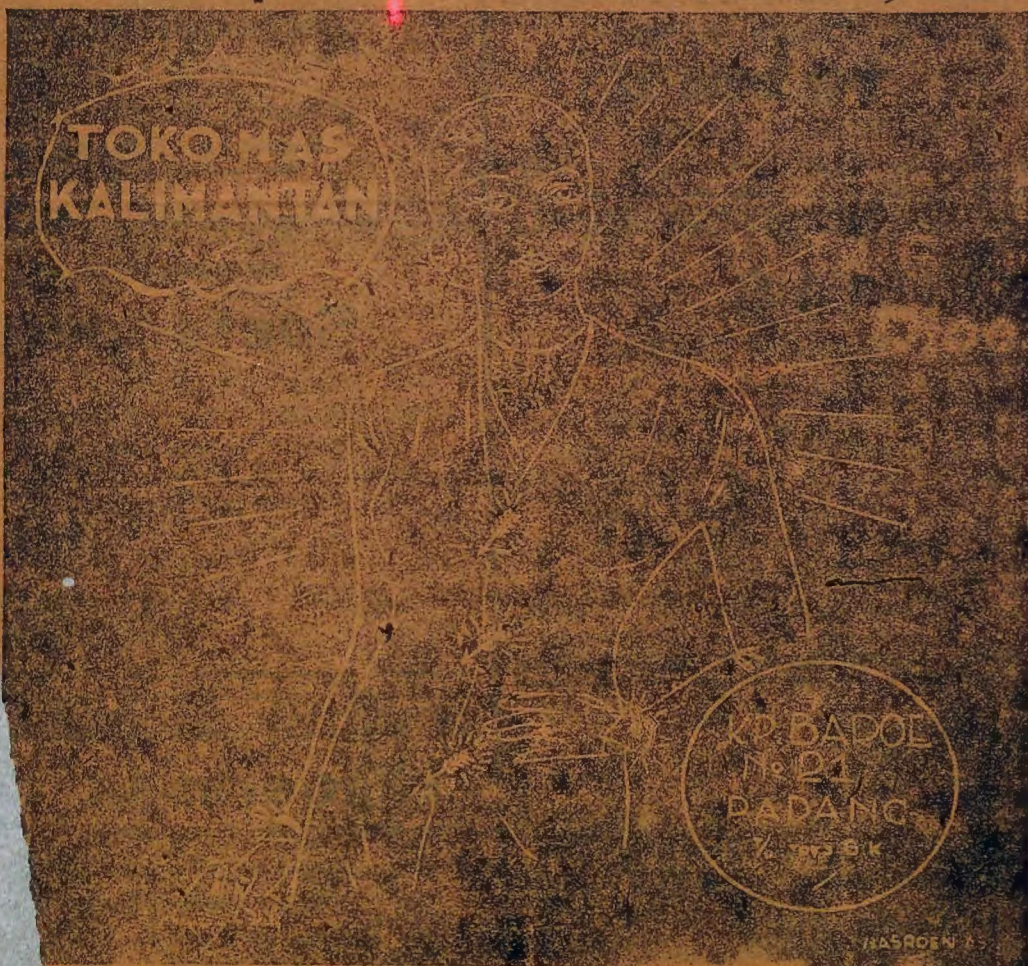
De Premiere alhier T.D.Tio Philippynsche muziekale Comedie.

„Miss Philippine“

of „When it's Carnival in Manila“

Zon
8
Mei

KOENDJOENGILAH



Djoeal dan beli mas

Koendjoengilah „The Elegant“ Tailor

Kamp: Baharoe No.2 Padang. Arif

Pekerdjaan ditangoeng netjis dan rapi.

Djoea selaloe meneroet djandji.

Bisa bikin segala roepa potongan ketjil dan
besar meneroet kemaoean toean2 dan
engkoe2 dengan harga D A M A I

Meuanti dengan hormat.

Klamboe penganten

BELILAH

BATIK SOLO dan PEKALONGAN

SAROENG PADANG dan GAROET

Permadani, selimoet Wool

Voile, Crepedechine, Georgette

Renda Semarang

Bedak dan minjak wangi

Sedia Baby Talc. Keloearan

TOKO

INDONEISA

Padang Tel.333

Koendjoengilah

Toko Minang

Jang terkenal

Pasar Djawa Padang Loods No. 4

Vak 9 dan 10

Selaloe sedia roepa2 matjam kain
seperti boegis dan pelekat jang terbikin da
ri soetera dan benang, dari jang haloes
sampai jang kasar, keloearan Djawa dan
Padang Asli.

Kain pandjang dan batik dari jang
sehaloesnja dan kasar, keloearan Solo dan
Pekalongan,

Djoea sedia kain kepar, wool dan
pijama, semoeanja dari kwaliteit jang baik
sedangkan kleur terpilih.

Harga menjenangkan

HKIM glr PAKIH MA RADJO

Menanti dengan hormat 122

Masoekkanlah advertentie

kedalam dagblad

„Perantaraan Kita“

Toko

A. Fatah St Malano

PASAR GEDANG 50 Tel.147

Selaloe persediaan dari segala roepa2 batik moelai jang kasar sampai jang haloes.

Djoega persediaan besar dari segala roepa sarong tenoenan Antoa (JAVA)

Dan berdagang besar djoega dari segala roepa2 tjita dan soetera2 dan bakal badjoe laki2.

Harga sela'oe menoeroet pasaran.

Menoenggoe dengan hormat

20

MADE IN GELAGAH M.P.S.

Raja Tonic



THE MURATHA MEDICAL HOUSE.
Mengeloearkan roepa2 obat mandjoer.
BEDAK WAMUDJIKAKAA.
DJAMOE MINOE MAN,
MADJOENRYAHKAS TOKY,
RASIDENTO-L
OOGDRUPPELS,
STROOMDARAH,

Sanggoep mengodak harganja EO.20 seboeah
— MURATHA — 10

English Class

(Tahoen ke 4)

KAMP. DOBI 26 PADANG

Menerima Moerid

POETRA & POETRI

Boeat Cursus petang dan malam.

Beladjar 2 X seminggoe

Bajaran oetra fl.50, poetri fl.52

Peladjaran dari A.B.C. sampai soerat menjoe rat dagang.

BOEKOE boeat permoelaan dloenakan
ENGLISH SIMPLIFIED For INDONESIA
Hormat dari

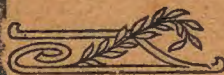
A. Hitam

Senior Cambridge

70

Goeroe Inggeris Islamic College

Saron



Saban hari REBO dan SAPTOE mengeloearkan tjorak2 baroe
Tjeloepnja ditanggoeng tidak loe

Persediaan besar hanja pada toko:

BOEJOENG TAMIN

No. 63 Batipoeh - Padang

Telegrams; „BOEJOENGTAMIN“

Tel. No. 161

M.G. Mohammad

No. 58 Batipoeh - Padang

Telegrams: „MUNAYOOS“

Awas

Mintaklah selaloe AIR DJAMOE ASMANI
DRANK oentoek menambah kekoeatan toean
joean.

Orang jang biasa meminoem obat Asmani
Drank lama2 sehat gagah goembira.

Agenten: **Radjongsoe B.K.**

Kamp. Baroe — Padang.

Importeur: D.M. Talib Alibi 107

ILIAS

GEL R BAGINDO CHATIB

Loods No 9 Vak 9 dan 10

Belakang bengkel besi PADANG.

A la edia bermatjam2 kajoe2 oentoek
kepe loean roema dengan setjoekeopnja
dan beg toe djoega papan2 jang
terambil dari bermatjam2 kajoe

Harga menjenangkan.

Menanti dengan hormat 105

Speciaal Kemedja

Telah tersedia bermatjam2 KEMEDJA
ang menoeroet kemaoean zaman.

Saksikanlah! pada tempat

Doeja Aidid

c/o Modern Tailor

Kp. Djawa — PADANG 108

Toko Malaise

Pasar Djawa Vak 7-8

Handel in Porcelain en Emaille enz
Koendjoengilah tempat kita
sebeloemnja toean2 dan njonja2
pergi ketempat lain, jang mana
tentoe sadja tidak akan menje

Menanti dengan hormat!

Toko Malaise

wasscherij

Soekamenan

Nipah o.35 Padang
Pekerdjaan tanggoeng netjis dan
Menerima bermatjam2 barang
tjian, sedjak barang njonja2 jang
sampai jang kasar2.

Beheer

A, SAMA

Binoerasjid

Djoel segala roepa2 bi
kram badjoe kaoes e
besi keloearan Europa toelen
PASAR BATIPOEH 16

Harga boleh berdang

DAGBLAD „PERANTARAAN KITA“

Poetaran doenia

(Soesoenan kabar kawat)

Hitler mengoendjoe-
ngi Rome.

Transocean mewartakan dari Berlin, bahwa pagi poekoel 4 tanggal 12 Mei Rijkssenselier Hitler soedah berangkat menoe-
djo Rome.



Hitler

Dari Rome diwartakan, bahwa kendoengan Hitler ke Rome di samboet dengan pendjagaan ig loear biasa, seperti beloem pernah terdjadi dalam riwayat doenia. Beratoes ratoes orang soedah ditangkap, sebah didoega bisa melakoekan gerakan menggang-
goe ketentraman.

Banjak orang Jahoedi mening-
galkan Rome, sampai nanti Hit-
ler soedah meninggalkan Rome
baroe kembali ke Rome.

Dari Medan perang
Tiongkok.

Dari Hankow diwartakan, bah-
wa laskar Djepang kembali men-
tjaba melakoekan serangan
pada garis pertahanan Tiong-
hoa di Taierchwang. Tentera Dje-
pang bergerak menedjoe Tient-
sin Pukow Rail Way dan Lin-
gyi.

Maksoed Djepang ialah akan
meneroeskan penjerangan ke
Shantung.

Pertempoeran terdjadi dengan
hebat disini.

Tentera Tionghoa melakoekan
penjerangan pada kota Tanchong.
Beberapa kota di Shansi barat
dan Timoer, pada kedoea sisih
djalan kereta-api Tungpu dapat
didoedoei tentera Tionghoa.

Dalam pada itoe kota kota di
antara Ta'ung dan Fonchang se-
bahagian masih didoedoei oleh
tentera Djepang.

Dari medan perang timoer di-
wartakan, bahwa pertempoeran
terdjadi di Wushing dengan he-
bat. Suchen (Anhui) soedah di-
kepung oleh tentera Tionghoa,
sementara tentera Djepang ma-
djoe dari Wuhu boeat menang-
kis serangan ini.

Di Shanghai laskar Djepang,
dapat mengetahui bahwa banjak

dari kaom toeristen Tionghoa
jang berkoempoel ke Shanghai
boeat menimboelkan keriboetan
oentoek merintangi gerakan ge-
rakan tenta a Djepang.

Verdrag Italia-Peran-
tjis

Correspondent dari Le Journal
kabarkan, jang bahasa verdrag
antara Italia dengan Perantjis
akan ditanda tangani bersama sa-
ma pada tanggal 14 Mei.

Perkawinan Prinses Ky-
ra dari Rusland.

Perkawinan dari Prinses Kyra,
poeteri dari groot hertog Cyril
dari Rusland dengan Prins Fer-
dinand, jang telah beroemoer 30
tahoen poetra kedoea dari ex
kroonprins Wilhelm.

Pakaian pengantin jang dipa-
kai oleh Prinses Kyra, adalah
pakaian jang dibikin dalam ta-
hoen 1874 dan diwaktoe mana
djoega ada dipakai di hari kawin-
nja dari nenek Prinses Kyra. Alat
perkawinan itoe ada dihadiri oleh
lebih dari 100 prinsen dan prin-
sessen. Perkawinan di Burgerlij-
ke Stand ada dilansoengkan di
tempat kediaman dari kroonprins
jaitoe didekat Potsdam, sesoedah
mana dengan lantas dilansoeng-
kan perkawinan dalam geredja
orthodox Rus. Dan dienst gere-
dja Ivangeliel dilakoekan pada
tanggal 4 Mei Doorn.

Korban Incident di
Troppau.

Dengan setengah oficieel di-
kabarkan, bahasa menoeoet pers
bureau, sewaktoe terdjadi inci-
dent di Troppau advocaat Sude-
ten Djerman, Hampl Zettina djo-
ga ada mendapat loeka, lantaran
mana ia telah meninggal doenia.
Minister dari binnenlandsche
zaken memberi perintah pada po-
litieke chef Moravska Ostrava,
boeat melakoekan pemeriksaan.

Roepa Roepa.

Kho Sin Kie mendjadi kampi-
oen Engeland.

Menoeroet kawat dari Aneta,
dikabarkan, bahwa Kho Sin Khie
itoe kampioen di Djawa jang se-
lang meliwat di Europa soedah
dapat mereboet gelaran kampioen
Engeland dalam pertandingan di
Beurnamenta, dimana Kho Sin
Kie soedah dapat mengalahkan
Bunny dengan 64 64 dan 3 6.

Pertemoean oentoek
plan Konings-
plein.

Aneta kawatkan dari Batavia,
bahasa semalam gemeenteraad
telah mengadakan pertemoean
boeat memperbintjangkan tentang
plan Koningsplein. Diambil kete-
tapan soal ini akan bisa dike-
moedikan pada persidangan oe-
moem, sebeloem berangkatnja
burgemeester Voorneman. Sam-
pai sekarang masih beloem bisa
diperdapat ketetapan jang defeni-
tief, dan jang pertama dimana

akan didirikan raadhuis jang ba-
roe.

Dari pendoeoek ada terima
permintaan, soepaja didirikan sa-
oe fontein jang besar ditengah
engah kota Batavia, diwaktoe
peraizan 40 tahoen, jaitoe di
Harmonie-plein.

PPKI Menjoesoen
programa ma.

Aneta kawatkan dari Djokjakar-
ta, bahasa PPKI (Katholiek)
Boemipoetera sedang sibok bon-
at menjoesoen programma pe-
nerimaan dari delegatie Hindia
dari Staats-parij Katholiek.

Tentang soal Volk-
stelling

Dari Batavia dikawatkan oleh
Aneta tentang Volkstelling th 1940
salah satoe soal terpenting adalah
terhadap ekonomi, lantaran mana
pengitoengan dilakoeka me-
noeroet pekerdjaan. Berhoeboeng
perubahan ini maka pengitoengan
itoe akan dilakoekan ada sedikit
lain dari pengitoengan jang telah
dilakoekan dalam tahoen 1930.

Tentang menjoesoen liist2 perta-
njaan inasib dalam perbintjangan
Tentang liist liist ini djoega
akan di kemoekakan 8 boeah prae-
adviesen Kembali commissie akan
mengadakan persidangan pada
tanggal 30 Mei Djoega dalam per-
sidangan itoe akan diperbintjang-
kan tentang keperluan keperloe-
an boeat stadg gemeenteraden,
tentang pembikinan dan tentang
membagi bagi pendoeoek.

Dr. Hari membintjarakan soal so-
al telling ini dalam congres de-
centralisatie di Semarang pada
tanggal 26 Mei sementara commis-
sie ecartisakan melakoekan be-
berapa perdjalanan oentoek peme-
riksaan, djoega ke buitengewes-
ten, sepecial dilakoekan peme-
riksaan, tentang tempat tempat
ma a semendjak tahoen 1930 jg
bisa dilakoekan pengitoeng mo-
sebagai pertjobaan.

INDONESIA

Hak tanah

Boeat orang Eropah

Sekali lagi mentjari keterangan
tentang soal hak tanah bagi
orang Eropah itoe dalam rapport
commissie Spit, maka B.N. men-
dengar seperti berikoet:

Meskipun soalnya mendapat
dapat perhatian penoeh, tapi
hingga kini beloem ada poeto-
es an pemerentah. Dari itoe hing-
ga kinipoen beloem ada pemi-
tjaaran tentang persediaan goena
mengobah wet.

Dari itoe pihak jang dipertjaja,
maka sama sekali tidak dapat di-
katakan, bahwa soal hak tanah
seperti dimadjoekan oleh rapport
Commissie Spit akan dibintjarakan
dalam tihoen ini oleh Volksraad.

Keterangan ini ada berhoe-
boeng dengan salah satoe oetjap-
an dari toean de Hoog dicongres
I.E.V. jang baroe laloe di Djokja
dimana ia katakan, bahwa soal
hak tanah akan dibintjarakan da-
lam tahoen ini djoega akan di-
madjoekan pada Volksraad.

Soerat kabar baroe.

Antara toean-toean R. Soemar-
no ex Hoofdredacteur „Perasaan
Kita“ (gepensionneerd Kapitein
Infanterie) jang kini tinggal di
Poerwokerto dengan R. Adhisoe-
k mo hoofdredacteur weekblad
„Koemara“ sedang diadakan pe-
roendingan oentoek menerbitkan
s.k. baroe jang terbit doea kali
seminggoe.

Penjakit Dr. Soetomo
mengoeatirkan.

Beloem selang lama ini terka-
bar bahwa Dr. Soetomo. Bapak
Parindra mendapat sakit dan ma-
soek keroemah sakit C.B.Z. di
Soerabaja.

Sekarang Aneta mengabarkan
lebih landjoet bahasa penjakit Dr
Soetomo ada sangat mengoeatir-
kan, lantaran mana saudaranya,
dr. Soeratmo dari Bat via dan
dr. Soesilo dari Palembang bersa-
ma dengan Thamrin Wirjoprano
to sama pergi ke Soerabaja, bo-
at mengoendjoengi sisakali da-
lam CBZ disana.

Rijbewijs2 InternatiOnaal

Algemene Secretariat Volken-
bond berkehendak tentang rijbe-
wijs automobilisten diseleroeh
doenia soepaja dibikin model ba-
roe Pemerintah Indonesia terima
telisan dari Volkenbond Secreta-
riaat tentang permintaan itoe.

Model2 baroe telah diterima
Dari Indie tidak merasa keberatan
tentang diadakan model baroe
rijbewijs InternatiOnaal, Djoega
boeat nummer berwijs2 internati-
Onaal automobilisten akan diada-
kan unitorm model.

Harga benzine.

Di Indonesia jg paliag mahal
Harga benzine dalam ini nege-
ri jang kaya raja dengan minjak
nja adalah... 23 sen boeat satoe li-
ter, sedang dinegeri Japan hanja
7 sen.

Di Amerika dimana orang menge-
bor minjak sendiri dan pemerin-
tahnja soenggoeh tidak menpoe-
njai kebaniakan oeang, harga ben-
zine adalah 10 sen satoe liter, Di
Nederland 14 sen.

Accijjn benzine itoe di Indone-
sia adalah 13 sen boeat satoe liter
Di Amerika kosong: Japan hanja
2 sen dan Nederland 7 tengah sen.

Harga nett njal Dus minjak sa-
dja Di Japan ngris dan Belgia
ada 5 sen per liter Di Nederland
dan Prantjis 6 tengah sen. Di In-
donesia tempat jg mengeleakakan
benzine adalah 10 sen.

Masoekkanlah advertentie

kedalam dagblad

„Perantaraan Kita“

Djangan loepa KOendjoengilah

HOTEL MOESLIM

Dan

Restaurant Balai Baroe

Kampoeng Tienghoa, FORT DE KOCK.

Moelal 11 Maart 1938, diboeka filiaal dari Hotel Moeslim dan Restaurant Balai Baroe, bertempat dikampoeng Tienghoa di Fort de Kock.

Publiek tidak akan ragoe lagi, sebab kita poenja Hotel dan Restaurant soedah terkenal lama di Padang, sebagai Restaurant jang satoe nja bisa menjediakan berbagai makanan jang lazat dan minoeman jang njam u.

Masakan dipimpin oleh koki jang soedah lama bekerdja dalam Restaurant besar, bes rta pelayanan dilakoean oleh kita poenja djoeroe pelajan jang terkenal radjin dan hormat.

Dengan djalan ini kita akan memperkenalkan restaurant kita kepada PUBLIEK di Fort de Kock, dan menanti koendjoengan toean toean ananja.

HORMAT BEHEEDER FILIAAL

Hotel Moeslim dan Restaurant Balai Baroe,

Padang dan Fort de Kock.

102

Administratiekantoor

“CENTRUM”

BEHEERDER Dahar Azis

Raafweg - PADANG

Telefoon No. 277.

Belastingconsulent

en

Administratie

80

Beli dan tjetaklah
pada Toko en Drkk.

„Perantaraan”

Raaffweg-Padang

Tel, 393

Pekerdjaan ditanggoeng Netjs dan Rapi dan selaloe menoeroet djandji.

Segala roepa perjetakan ketjil dan besar bisa dibikin

Djoega sedia: Kantocr-School-chrijfbehoeften-lakten d.l.l.

Menoenggoe dengan hormat

Toko Batik

Osmen Siloenkang

jang terbasar di Pasar Gedang Padang No.52

Lengkap tersedia dari bermatjam2 barang batik dan Djawa dari jang sehaloes2 nja sampai kasar jg keloeran dari fabriek DJAWA.

Dan begitoe djoega toeroettersedia boegis dan pelekot jang terbikin dari loearan dan dari segala fabriek jg soedah terkenal diantaro tempat.

HARGA SEANG

90

Menanti dengan Hormat

CENTLEKEN TAILOR

- ◁ MODERN
- ◁ NETJES
- ◁ KWALITEIT

MENOEROET
ZAMAN

Sedia tjoekoop bermatjam-matjam kain boat toean2 menoeroet model jang paling belakang.

Harga damai

PONDOK 44 Padang

Menoenggoe dengan hormat.

Manager
M. KASIM

30



Soetan Sati

MODERNE SCHOEN WINKEL
TJAP SINGA

No. 1 Vak 4 Gemeenteloods

Tersedia bermatjam2 sepatoe dan slop lelaki dan perempoean toean2 dan njonja2.

Potongan menoeroet zaman

Menanti dengan hormat 60

CLICHE FABRIEK

Sano

101

Chatib M, Arif & Co

DEKAT MESDJD SEBERANG PADANG

Selaloe bersedia boeat didjoel kersik dan kerakel dan djoega atap roem dan pelopoeh, betoeng, jang terambil dari beloch atau betoeng jang terpilih dari jang baik2

HARGA PANTAS

Menanti dengan hormat 100